



Isofuranonaphthoquinone derivatives from cultures of the lichen *Arthonia cinnabarina* (DC.) Wallr.

Yoshikazu Yamamoto^{a,*}, Yasuhiro Kinoshita^b, G. Ran Thor^c, Masahiro Hasumi^d, Kaoru Kinoshita^d, Kiyotaka Koyama^d, Kunio Takahashi^d, Isao Yoshimura^e

^aDepartment of Biological Production Science, Faculty of Bioresource Sciences, Akita Prefectural University, 241-7, Kaidobata-nishi, Shimoshinjo-nakano, Akita 010-0195, Japan

^bBasic Research Department, Nippon Paint Co., Ltd., 1-15-4, Minamishinagawa, Shinagawa, Tokyo 140-8675, Japan

^cDepartment of Conservation Biology, Swedish University of Agricultural Sciences, PO Box 7002, SE-750 07 Uppsala, Sweden

^dDepartment of Pharmacognosy and Phytochemistry, Meiji Pharmaceutical University, 2-522-1, Noshio, Kiyose, Tokyo 204-8588, Japan

^eKochi Gakuen College, 292 Asahitenjin-cho, Kochi-shi 780-0955, Japan

Received 15 January 2002; received in revised form 27 March 2002

Abstract

Two isofuranonaphthoquinone derivatives, named arthoniafurones A (1-acetyl-8-hydroxynaphtho[2,3-c]furan-4,9-dione) and B [1-acetyl-4,8-dihydroxynaphtho[2,3-c]furan-9(4*H*)-one], were isolated from a spore-derived culture of the mycobiont of the lichen *Arthonia cinnabarina*, that is new to Japan. Bostrycoidin and 8-*O*-methylbostrycoidin were also identified in the *A. cinnabarina* culture. © 2002 Elsevier Science Ltd. All rights reserved.

Keywords: Lichen; *Arthonia cinnabarina*; Arthoniales; Isofuranonaphthoquinone; Arthoniafurone A; B; Bostrycoidin; 8-*O*-Methylbostrycoidin

1. Introduction

Lichens are symbiotic associations of algal and fungal partners. They contain many characteristic phenols such as depsides, depsidones, dibenzofurans and pulvinates produced by their fungal components (Culbertson, 1969). Lichen mycobiont cultures without the algal partner can also synthesize novel and extraordinary constituents under stress conditions such as high osmotic pressure. Examples are cristazarins (*Cladonia cristatella*) (Yamamoto et al., 1996), graphislactones (*Graphis scripta* var. *pulverulenta*) (Tanahashi et al., 1997), graphenone (*Graphis scripta*) (Miyagawa et al., 1994), and graphisquinone (*Graphis desquamescens*) (Miyagawa et al., 1994), and dibenzofurans [(*Evernia esorediosa*) (Miyagawa et al., 1993), *Stereocaulon japonicum* (Miyagawa et al., 1997) and *Usnea orientalis* (Kon et al., 1997)]. In the course of our search for new bioactive compounds from cultures and natural thalli of lichens, we successfully cultured the mycobiont of *Arthonia*

cinnabarina (DC.) Wallr. derived from its spores. We report herein the isolation and identification of four compounds produced by this mycobiont, two of which were previously unknown.

2. Results and discussion

A. cinnabarina is a lichen belonging to the Arthoniales. It has a whitish crustose thallus with dark brown apothecia. The apothecium has a cinnabar-coloured pruina. The species is widely distributed in Europe and North America, and is new to Japan. Several more or less brightly red pigments are found in certain species in the Arthoniales. The structures of most of these compounds are still unknown, but chiodectonic acid, parietin, rhodocladonic acid and skyrin have been isolated (Grube, 1998; Thor, 1990). The genus *Arthonia* Ach. is currently one of the largest genera of crustose lichens, comprising more than 500 species (Grube et al., 1995), and reddish K⁺ reacting ascomatal pigments are currently known from several *Arthonia* species (Grube and Matzer, 1997). The pigments are chemically different, as noted by differences in TLC run lengths and K⁺

* Corresponding author. Tel.: +81-18-872-1646.

E-mail address: yyamamoto@akita-pu.ac.jp (Y. Yamamoto).

Fig. 1. Structures of isolated compounds 1–4.

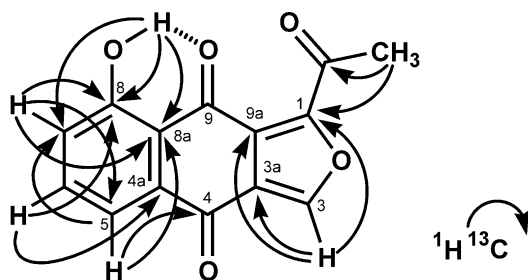


Fig. 2. HMBC of arthoniafurone A (1).

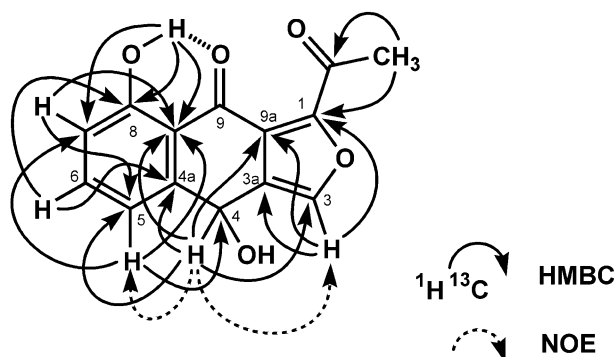


Fig. 3. HMBC and NOE of arthoniafurone B (2).

spectrum of **3** exhibited a hydroxyl (3400 cm^{-1}) and a carbonyl (1620 cm^{-1}) group. The ^1H NMR spectrum showed a methyl at δ 2.80 (s), an *O*-methyl at δ 4.02 (s) and two hydrogen-bonded hydroxy protons at δ 13.20 (s) and 13.49 (s), respectively. The ^{13}C NMR spectra revealed 15 carbon signals, which were identified by DEPT as two methyls (including an *O*-methyl), three methine and 10 quaternary carbons. In 2J and 3J HMBC experiments, the correlations between all protons and carbons were assigned. The hydroxyl protons at δ 13.20 (s) and 13.49 (s) suggested the presence of hydrogen bonds with the carbonyl groups at C-9 and C-10. Moreover, in the NOE difference spectra, enhancement of the methine protons at δ 7.96 was observed by irradiation of methyl protons at δ 2.80 (s). These data suggested that the red pigment was bostrycoidin; this had been previously isolated from cultures of the non-lichenized pyrenomycet *Fusarium bostrycoide* (Cajori et al., 1954), *F. solani* (Arsenault, 1965) and *F. moniliforme* (Steyn et al., 1979) as an antibiotic (Hamilton et al., 1953). Substance **3** was thus identified as bostrycoidin [5,8-dihydroxy-6-methoxy-3-methyl-2-aza-9,10-anthraquinone]. Since the ^1H and ^{13}C NMR spectra data of bostrycoidin (**3**) have not been reported, assignments of the ^1H and ^{13}C NMR spectra for **3** are described herein.

By the same method, spectral data was compared with the reported data and the red pigment (**4**) was identified as 8-*O*-methylbostrycoidin. Although these pigments have previously been identified from cultures of the non-lichenized pyrenomycet *F. moniliforme* (Steyn et al., 1979), this is their first isolation from cultures of lichen.

Arthoniafurones, bostrycoidin and 8-*O*-methylbostrycoidin, are extraordinary metabolites of *A. cinnabarina* mycobiont, which are likely to be biosynthesized from the same heptaketide precursors. After the establishment of the naphthoquinone moiety, their side chains may be modified to form the furan ring substituted with an acetyl group, as in the case of arthoniafurones, and with a pyridine ring by introduction of a nitrogen atom from an ammonia molecule in the case of bostrycoidin derivatives.

3. Experimental

3.1. General experimental procedure

Melting points were determined on a Yanagimoto MP micromelting point apparatus. The IR spectra were measured with a Jasco A-102 IR spectrophotometer. The ^1H and ^{13}C NMR spectra were recorded using a Jeol GSX 400 (^1H 400 and ^{13}C 100 MHz) and a Jeol JNM LA500 (^1H 500 and ^{13}C 125 MHz) spectrometer in $\text{DMSO}-d_6$ or CDCl_3 with TMS as the int. standard. Column chromatography was carried out on 70–230 mesh silica gel (Merck).

3.2. Material and culture

A. cinnabarina thallus (collection no. YY95051611) was collected in May, 1995, in Wakayama Pref., Japan by Yamamoto, and air-dried at room temperature overnight. The collected sample is now in the herbarium of the Natural History Museum and Institute, Chiba. One week after collection, a section with an apothecium was excised from the thallus and submerged for 1 h in sterile water in a Petri dish at room temperature. The section was aseptically fixed with silicone grease (Toray Silicone Inc., Tokyo) inside the center of the lid of a 60 mm diam. petri dish containing 5 ml water–agar (WA) medium composed of distilled water and 2% (w/v) agar. The apothecium discharged spores to the agar-plate, with these being incubated at 15°C in the dark, and after 1 day they germinated. One month after incubation, the mycelia derived from the spores had grown to form a small colony. A small agar block with a mycobiont colony was removed and transferred to fresh MY medium (5 ml) in a 60 mm diam. petri dish. The mycobiont (strain no. 0025M) was subcultured in the dark at 15°C every 10 months in the culture collection of Akita Prefectural University.

3.3. Extraction and isolation

The colonies of mycobiont were collected and extracted with CHCl_3 . The CHCl_3 extract (243.4 mg) was subjected to Si gel column chromatography using a stepwise gradient [CHCl_3 –MeOH (100:1–1:1)] and then by HPLC [silica-4251-N 1 × 25 cm, Si gel treated with 3% oxalic acid, UV detection at 254 nm, flow rate 3 ml/min, CHCl_3 –acetone (50:1)], to yield two yellow powders **1** (18.6 mg) and **2** (23.7 mg) and two red powders **3** (3.0 mg) and **4** (12.9 mg), respectively, which were then individually crystallised from either CHCl_3 or EtOH.

3.3.1. *Arthoniafurone A (1)*

Orange prisms (CHCl_3), mp 191–192 °C; UV (EtOH) nm (log ϵ) 223 (4.81), 250 (sh, 4.67), 310 (4.28), 395 (4.23); IR ν_{max} (KBr): 3450, 1740, 1690, 1640, 1530, 1450, 1310, 1260, 1220, 880, 860 cm^{-1} ; HREIMS m/z 256.0375 (calcd for $\text{C}_{14}\text{H}_8\text{O}_5$, 256.0372); EIMS m/z (rel. int.%) 258 (M^+ , 2, 3), 257 (M^+ , 1, 16), 256 (M^+ , 100), 241 (36), 228 (61); ^1H NMR (CDCl_3): δ 2.75 (3H, s, H-11), 7.38 (1H, dd, $J=8.0$, 1.0 Hz, H-7), 7.69 (1H, dd, $J=8.0$, 1.0 Hz, H-5), 7.81 (1H, dd, $J=8.0$, 8.0 Hz, H-6), 8.96 (1H, s, H-3), 12.45 (1H, s, OH-8); ^{13}C NMR (CDCl_3): δ 150.9 (1-C), 148.4 (3-C), 124.0 (3a-C or 9a-C), 178.1 (4-C), 134.2 (4a-C), 118.8 (5-C), 137.1 (6-C), 124.6 (7-C), 162.3 (8-C), 117.8 (8a-C), 184.2 (9-C), 121.8 (9a-C or 3a-C), 186.6 (10-C), 29.0 (11-C).

3.3.2. *Arthoniafurone B (2)*

Orange prisms (CHCl_3), mp 141–144 °C; $[\alpha]_{\text{D}}^{20}$: –14.6° (DMSO, $c=0.12$); UV (EtOH) nm (log ϵ): 205 (4.10), 220 (sh, 4.03), 250 (sh, 3.88), 322 (sh, 3.77), 370 (3.53); IR ν_{max} (KBr): 3410, 2930, 1650, 1630, 1610, 1590, 1510, 1450, 1390, 1325, 1300, 1290, 880, 770 cm^{-1} ; HREIMS m/z 258.0526 (calcd for $\text{C}_{14}\text{H}_{10}\text{O}_5$, 258.0528); EIMS m/z (rel. int.%) 258 (M^+ , 100), 230 (20), 215 (47); ^1H NMR (DMSO- d_6): δ 2.71 (3H, s, H-11), 5.72 (brs), 6.97 (1H, dd, $J=7.9$, 0.9 Hz, H-7), 7.27 (1H, dt, $J=7.9$, 0.9 Hz, H-5), 7.66 (1H, dd, $J=7.9$, 7.9 Hz, H-6), 8.26 (1H, d, $J=1.2$ Hz, H-3), 12.47 (1H, s, OH-8); ^{13}C NMR (DMSO- d_6): δ 150.0 (1-C), 143.3 (3-C), 121.0 (3a-C or 9a-C), 60.1 (4-C), 145.9 (4a-C), 119.0 (5-C), 136.7 (6-C), 116.5 (7-C), 162.1 (8-C), 116.0 (8a-C), 185.1 (9-C), 129.6 (9a-C or 3a-C), 186.6 (10-C), 28.9 (11-C).

3.3.3. *Bostrycoidin (3)*

Red powder, mp 242–244 °C; UV (EtOH) nm (log ϵ): 250 (4.64), 320 (3.99), 497 (4.07), 525 (4.06); IR ν_{max} (KBr): 3450, 1620, 1590, 1260, 1090, 1020, 800 cm^{-1} ; EIMS m/z (rel. int.%) 285 (M^+ , 100), 267 (12), 242 (10), 211 (7); ^1H NMR (CDCl_3): δ 9.50 (1H, s, H-1), 2.80 (3H, s, H-3), 7.96 (1H, s, H-4), 13.49 (1H, s, OH-5), 4.02 (3H, s, H-6), 6.76 (1H, s, H-7), 13.20 (1H, s, OH-8); ^{13}C NMR (CDCl_3): δ 143.3 (1-C), 165.4 (3-C), 25.3 (3- CH_3), 118.0 (4-C), 138.7 (4a-C), 186.4 (5-C), 151.2 (6-

C), 157.9 (7-C), 56.8 (7- CH_3), 107.9 (8-C), 161.3 (9-C), 183.9 (9-C), 124.6 (10a-C).

3.3.4. *8-O-Methylbostrycoidin (4)*

Red powder, mp 214–216 °C; UV (EtOH) nm (log ϵ): 205 (4.42), 245 (4.54), 315 (3.96), 480 (3.87); IR ν_{max} (KBr): 3500, 1655, 1595, 1470, 1430, 1375, 1310, 1265, 1210, 1130, 1025, 920, 800 cm^{-1} ; EIMS m/z (rel. int.%) 299 (M^+ , 100), 270 (52).

References

- Ali, S., Read, R.W., Sotheeswaran, S., 1994. Benzoisochromanquinones and an isofuranonaphtho-quinone from *Ventilago vitiensis* (Rhamnaceae). *Phytochemistry* 35, 1029–1034.
- Arsenault, G.P., 1965. The structure of bostrycoidin, a β -aza-anthraquinone from *Fusarium solani* D2 purple. *Tetrahedron Letters* 45, 4033–4037.
- Baker, R.A., Tatum, J.H., Nemec Jr., S., 1990. Antimicrobial activity of naphthoquinones from *Fusaria*. *Mycopathologia* 111, 9–15.
- Cajori, F.A., Otani, T.T., Hamilton, M.A., 1954. The isolation and some properties of an antibiotic from *Fusarium bostrycoides*. *Journal of Biological Chemistry* 208, 107–114.
- Culbertson, C.F., 1969. *Chemical and Botanical Guide to Lichen Products*. The University of North Carolina Press, Chapel-Hill.
- Grube, M., 1998. Classification and phylogeny in the Arthoniales (lichenized ascomycetes). *Bryologist* 101, 377–391.
- Grube, M., Matzer, M., Hafellner, J., 1995. A preliminary account of the lichenicolous *Arthonia* species with reddish K^+ active pigments. *Lichenologist* 27, 25–42.
- Grube, M., Matzer, M., 1997. Taxonomic concepts of lichenicolous *Arthonia* species. *Bibliotheca Lichenologica* 68, 1–17.
- Hamilton, M.A., Knorr, M.S., Cajori, F.A., 1954. Experimental studies of an antibiotic derived from *Fusarium bostrycoides*. *Antibiotics and Chemotherapy* 3, 853–860.
- Hanumaiah, T., Rao, G.S.R., Rao, C.P., Rao, K.V.J., Cowe, H.J., Cox, P.J., Howie, R.A., Marshall, D.S., Thomson, R.H., 1985. Isofuranonaphthoquinones from *Ventilago maderaspatana*. *Tetrahedron* 41, 635–642.
- Huneck, S., Yoshimura, I., 1996. *Identification of Lichen Substances*. Springer-Verlag, Berlin.
- Jammula, S.R., Pepalla, S.B., Telikepalli, H., Rao, K.V.J., Thomson, R.H., 1991. An acetone naphthone and an isofuranonaphthoquinone from *Ventilago goughii*. *Phytochemistry* 30, 2427–2429.
- Kon, Y., Kashiwadani, H., Wardlaw, J.H., Elix, J.A., 1997. Effects of culture conditions on dibenzofuran production by cultured mycobionts of lichens. *Symbiosis* 23, 97–106.
- Miyagawa, H., Hamada, N., Sato, M., Ueno, T., 1994. Pigments from the cultured lichen mycobionts of *Graphis scripta* and *G. desquamescens*. *Phytochemistry* 36, 1319–1322.
- Miyagawa, H., Hamada, N., Ueno, T., 1993. Hypostrepsilic acid, a new dibenzofuran from the cultured lichen mycobiont of *Evernia esorediosa*. *Phytochemistry* 34, 589–591.
- Miyagawa, H., Yamashita, M., Hamada, N., 1997. Hypostrepsilalic acid from a cultured lichen mycobiont of *Stereocaulon Japonicum*. *Phytochemistry* 46, 1289–1291.
- Parisot, D., Devis, M., Frzou, J.-P., Barbier, M., 1983. Pigments from *Nectria haematococca*: anhydrofusarubin lactone and nectriafurone. *Phytochemistry* 22, 1301–1303.
- Steyn, P.S., Wessels, P.L., Marasas, W.F.O., 1979. Pigments from *Fusarium moniliforme* sheldon. *Tetrahedron* 35, 1551–1555.

- Tanahashi, T., Kuroishi, M., Kuwahara, A., Nagakura, N., Hamada, N., 1997. Four phenolics from the cultured lichen mycobiont of *Graphis scripta* var. *pulverulenta*. *Chemical and Pharmaceutical Bulletin* 45, 1183–1185.
- Tatum, J.H., Baker, R.A., Berry, R., 1987. Naphthofurans produced by *Fusarium oxysporum* isolated from citrus. *Phytochemistry* 26, 2499–2500.
- Thor, G., 1990. The lichen genus *chiodection* and five allied genera. *Opera Botanica* 103, 1–92.
- Yamamoto, Y., Matsubara, H., Kinoshita, Y., Kinoshita, K., Koyama, Takahashi, K., Ahmadjian, V., Kurokawa, T., Yoshimura, I., 1996. Naphthazarin derivatives from cultures of the lichen *Cladonia cristatella*. *Phytochemistry* 43, 1239–1242.